



## I. PRINCIPADO DE ASTURIAS

### • OTRAS DISPOSICIONES

#### CONSEJERÍA DE SALUD Y SERVICIOS SANITARIOS

*RESOLUCIÓN de 15 de junio de 2010, de la Consejería de Salud y Servicios Sanitarios, por la que se aprueban las bases reguladoras para la concesión de subvenciones a asociaciones y fundaciones sin ánimo de lucro para el desarrollo de programas específicos destinados a reducir el impacto sanitario y social de la infección por VIH-SIDA entre el colectivo gay, lésbico, bisexual y transexual, en el ámbito territorial del Principado de Asturias.*

La Consejería de Salud y Servicios Sanitarios tiene entre sus objetivos el establecer estrategias para reducir el impacto sanitario y social derivado de la infección por VIH-SIDA en Asturias, a través de las iniciativas propuestas en el Programa de Prevención y Atención a las Personas Afectadas por el VIH-SIDA en Asturias (PAVSA).

En este sentido el papel de las organizaciones del ámbito gay, lésbico, bisexual y transexual, ha sido determinante por dirigir sus mensajes de prevención a un colectivo especialmente vulnerable, recogiendo un vínculo entre mensajes preventivos y de lucha contra la discriminación y la estigmatización. En muchas de las iniciativas propuestas desde el PAVSA —y en concordancia con los objetivos marcados desde la Secretaría del Plan Nacional sobre el SIDA del Ministerio de Sanidad y Política Social y ONUSIDA— el trabajo de las organizaciones ciudadanas del ámbito gay, lésbico, bisexual y transexual, ha sido, es y será fundamental para el desarrollo de estas líneas de prevención y de reducción de riesgos desde una metodología pedagógica de trabajo mediante intervenciones de acercamiento a los colectivos más vulnerables, y con actividades destinadas a prevención y programas de acercamiento y reducción de daños; atención telefónica para información y apoyo; counselling, apoyo psicológico información y atención personalizada; realización de actividades informativas, divulgativas orientadas a informar sobre el VIH-SIDA; realización de actividades orientadas a disminuir el estigma y la discriminación de las personas afectadas por el VIH-SIDA, counselling y apoyo psicológico a las personas afectadas para trabajar la educación, la autoestima, el refuerzo positivo y la reducción de complicaciones y, finalmente, siendo elementos imprescindibles para servir de cauce de comunicación con la administración sanitaria para reivindicar mejoras en los servicios destinados a esta problemática de salud.

La Consejería de Salud y Servicios Sanitarios pretende seguir impulsando y facilitando la acción solidaria de estas fundaciones y asociaciones, contribuyendo al desarrollo de sus actividades a través de la financiación de programas destinados a la prevención y atención a personas afectadas por el VIH-SIDA que forman parte del colectivo gay, lésbico, bisexual y transexual, teniendo presente a estos efectos la Circular 1/2008, de 22 de mayo, de la Intervención General del Principado de Asturias como garantía de la efectividad y la eficiencia de las actuaciones financiadas con fondos públicos.

Por Resolución de la Consejería de Salud y Servicios Sanitarios de fecha 14 de mayo de 2010 se inició el procedimiento de elaboración de las bases reguladoras para la concesión de subvenciones a asociaciones y fundaciones sin ánimo de lucro entre cuyos objetivos se incluyan estrategias para reducir el impacto sanitario y social derivado de la infección por VIH-SIDA, entre el colectivo gay, lésbico, bisexual y transexual en el ámbito territorial del Principado de Asturias.

Por todo lo expuesto, de acuerdo con la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones; su Reglamento aprobado por el Real Decreto 887/2006, de 21 de julio; el Decreto 71/1992, de 29 de octubre, por el que se regula el régimen general de concesión de subvenciones en el Principado de Asturias, y en virtud de las competencias atribuidas por la Ley 6/1984, de 5 de julio, del Presidente y del Consejo de Gobierno del Principado de Asturias y por la Ley 2/1995, de 13 de marzo, sobre Régimen Jurídico de la Administración del Principado de Asturias,

#### RESUELVO

*Primero.*—Aprobar las bases contenidas en el anexo de la presente resolución, reguladoras de la concesión por la Consejería de Salud y Servicios Sanitarios de subvenciones a asociaciones y fundaciones sin ánimo de lucro para el desarrollo de programas específicos destinados a reducir el impacto sanitario y social de la infección por VIH-SIDA, entre el colectivo gay, lésbico, bisexual y transexual, en el ámbito territorial del Principado de Asturias.

*Segundo.*—La presente resolución entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Boletín Oficial del Principado de Asturias*.

Oviedo, a 15 de junio de 2010.—El Consejero de Salud y Servicios Sanitarios.—13.838.



## Anexo

BASES REGULADORAS PARA LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES A ASOCIACIONES Y FUNDACIONES SIN ÁNIMO DE LUCRO PARA EL DESARROLLO DE PROGRAMAS ESPECÍFICOS DESTINADOS A REDUCIR EL IMPACTO SANITARIO Y SOCIAL DE LA INFECCIÓN POR VIH-SIDA ENTRE EL COLECTIVO GAY, LÉSBICO, BISEXUAL Y TRANSEXUAL, EN EL ÁMBITO TERRITORIAL DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS

### Primera.—Objeto:

Las presentes bases tienen por objeto regular la concesión, mediante el procedimiento de concurrencia competitiva, de subvenciones a asociaciones y fundaciones sin ánimo de lucro entre cuyos objetivos se incluyan estrategias para reducir el impacto sanitario y social de la infección por VIH-SIDA, entre el colectivo gay, lésbico, bisexual y transexual, en el ámbito territorial del Principado de Asturias.

### Segunda.—Actividades a subvencionar y gastos subvencionables:

1. Las subvenciones van destinadas a cofinanciar gastos derivados del desarrollo de programas específicos destinados a reducir el impacto sanitario y social de la infección por VIH-SIDA entre el colectivo gay, lésbico, bisexual y transexual, en el ámbito territorial del Principado de Asturias.
2. No será objeto de financiación la compra de bienes de carácter inventariable o gastos de inversión o capital.

### Tercera.—Solicitantes y requisitos:

1. Podrán solicitar estas subvenciones las asociaciones y fundaciones que reúnan los siguientes requisitos:
  - a) Estar legalmente constituidas como asociaciones o fundaciones sin ánimo de lucro y que entre sus objetivos o fines principales se incluya trabajar por la salud del colectivo gay, lésbico, bisexual y transexual, especialmente en la prevención de las infecciones de transmisión sexual, incluyendo el VIH y realizar actuaciones destinadas a disminuir el impacto de estas infecciones en dicho colectivo, que deberán constar de forma explícita en sus Estatutos.
  - b) Tener como ámbito de actuación el territorio del Principado de Asturias, disponiendo de una sede central o delegación permanente en el Principado de Asturias, lo que se acreditará documentalmente.
  - c) Haber realizado en dicho ámbito territorial, al menos durante los dos años naturales anteriores al del ejercicio de la correspondiente convocatoria, algunas de las siguientes actividades cuyo destinatario sea específicamente el colectivo gay, lésbico, bisexual y transexual: Actividades de prevención, información, atención, asesoramiento y apoyo social a personas afectadas por el VIH-SIDA. Se acreditará la realización de dichas actividades en la forma que se prevea en la correspondiente convocatoria.
  - d) Hallarse al corriente de sus obligaciones tributarias y de Seguridad Social.
2. Quedan excluidas aquellas entidades que aun cumpliendo los requisitos de las presentes bases, tengan concertado con la Consejería de Salud y Servicios Sanitarios un Convenio de Colaboración específico o reciban cualquier otra ayuda o subvención por parte de la misma.

### Cuarta.—Tramitación del procedimiento:

1. El procedimiento se iniciará de oficio mediante convocatoria pública aprobada por la Consejería de Salud y Servicios Sanitarios y publicada en el *Boletín Oficial del Principado de Asturias*.
2. Las solicitudes se presentarán en la forma y el plazo que determine la correspondiente convocatoria.
3. La Dirección General competente en la materia, como órgano ordenador e instructor del procedimiento, realizará de oficio cuantas actuaciones estime necesarias para la determinación, conocimiento y comprobación de los datos en virtud de los cuales debe concederse la subvención solicitada.

La Dirección General competente en la materia revisará los expedientes de solicitud y verificará que contienen la documentación exigida. Si resultase que la documentación está incompleta o defectuosa o la solicitud no reúne los requisitos establecidos en la convocatoria, se requerirá al interesado para que la subsane en el plazo de diez días, indicándole que, si no lo hiciese, se le tendrá por desistido de su solicitud, previa resolución que deberá ser dictada en los términos previstos en el artículo 71 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

La Consejería de Salud y Servicios Sanitarios podrá interesar cuantos informes, datos o aclaraciones estime necesarios para mejor resolver los expedientes.

4. El estudio y valoración de las solicitudes presentadas, así como la propuesta de concesión de las subvenciones, corresponderá a la Comisión de Valoración, que estará compuesta por:
  - Presidencia: El/la Director/a General competente en la materia, siendo su suplente el Jefe del Servicio competente en la materia.
  - Vocalías: Dos personas pertenecientes al Servicio competente por razón de la materia, siendo una ellas la coordinadora y responsable del PAVSA.
  - Secretaría: Un/a funcionaria/a de la Secretaría General Técnica de la Consejería de Salud y Servicios Sanitarios, que actuará con voz pero sin voto.
5. Previo estudio y valoración de las solicitudes presentadas, la Comisión designada al efecto elevará propuesta a quien sea titular de la Consejería de Salud y Servicios Sanitarios, órgano competente para resolver.
6. El plazo máximo para resolver y notificar la resolución será de seis meses, contados desde la iniciación del procedimiento. Trascurrido el plazo máximo sin que se haya dictado y notificado resolución expresa, podrán en-



tenderse desestimadas las solicitudes por silencio administrativo, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 44.1 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre.

7. Toda alteración de las condiciones, objetivas y subjetivas, tenidas en cuenta para la concesión y, en todo caso, la obtención concurrente de subvenciones o ayudas, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de concesión.

Las subvenciones serán compatibles con la percepción de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos procedentes de cualesquiera Administraciones o entes públicos o privados, nacionales o internacionales, con la misma finalidad. Quedan exceptuadas aquellas entidades que, aun cumpliendo los requisitos de las presentes bases, tengan concertado con la Consejería de Salud y Servicios Sanitarios un Convenio de Colaboración específico o reciban otro tipo de ayuda o subvención por parte de la misma.

No obstante, el importe de la subvención o ayuda en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con subvenciones o ayudas de otras Administraciones Públicas, o de otros entes públicos o privados, nacionales o internacionales, supere el coste de la actividad a desarrollar por la entidad beneficiaria.

8. La concesión de subvención no genera derecho alguno a la percepción de la misma en futuras convocatorias.
9. El importe máximo de la subvención será determinado en cada convocatoria. En todo caso, la concesión de subvenciones estará condicionada a la disponibilidad presupuestaria.

Quinta.—*Criterios de otorgamiento de las subvenciones:*

1. La concesión de subvenciones estará supeditada a la planificación general de la Consejería de Salud y Servicios Sanitarios así como a las limitaciones presupuestarias establecidas en los Presupuestos Generales del Principado de Asturias para cada ejercicio.
2. El número máximo de programas para los que se podrá solicitar subvención podrá determinarse en cada convocatoria.
3. Los criterios para la valoración de las solicitudes presentadas y su ponderación serán los siguientes:
  - a) Efectividad demostrada en las intervenciones realizadas entre el colectivo gay, lésbico, bisexual y transexual, por las entidades solicitantes en su trayectoria histórica. En esta experiencia previa se considerarán los resultados positivos previos obtenidos, evaluados y documentados a través de los correspondientes informes de evaluación. Este criterio se valorará hasta un máximo de 40 puntos.
  - b) Realización de las siguientes actividades entre el colectivo gay, lésbico, bisexual y transexual, así como la calidad de los programas que presenten: Actividades destinadas a prevención y programas de acercamiento y reducción de daños; atención telefónica para información y apoyo; counselling, apoyo psicológico, información y atención personalizada; realización de actividades informativas, divulgativas orientadas a informar sobre el VIH-SIDA a jóvenes y entornos específicos del colectivo gay, lésbico, bisexual y transexual; realización de actividades orientadas a disminuir el estigma y la discriminación contra las personas afectadas por el VIH-SIDA del colectivo gay, lésbico, bisexual y transexual. Este criterio se valorará hasta un máximo de 30 puntos.
  - c) Número de personas del colectivo gay, lésbico, bisexual y transexual directamente beneficiadas por las actividades que presenten y la realización de las mismas en las áreas geográficas con mayores necesidades de prevención. Este criterio se valorará hasta un máximo de 20 puntos.
  - d) Realización de intervenciones entre el colectivo gay, lésbico, bisexual y transexual, que tengan en cuenta características de acercamiento y equidad; siendo de especial consideración aquellas intervenciones que ya hayan sido evaluadas previamente y aquellas cuya población diana entre el colectivo gay, lésbico, bisexual y transexual sean colectivos especialmente vulnerables (prostitución, HSH), circunstancia que indica una mayor vulnerabilidad a la infección. Este criterio se valorará hasta un máximo de 20 puntos.
  - e) Participación de las asociaciones o fundaciones, durante el ejercicio anterior a la correspondiente convocatoria, en actividades docentes o discentes organizadas para mejorar la formación en distintas materias relacionadas con este ámbito, así como en procesos de apoyo de organización, gestión de programas, planificación o evaluación de proyectos. Este criterio se valorará hasta un máximo de 10 puntos.
4. La determinación de las puntuaciones en cada uno de los criterios de valoración se realizará mediante el otorgamiento de la puntuación máxima a aquella entidad que acredite mayor mérito, prorrateándose el resto de la puntuación de forma proporcional.

Cuando el crédito consignado en la convocatoria no fuera suficiente para conceder la totalidad de las subvenciones solicitadas que reúnan los requisitos establecidos, las subvenciones se otorgarán a quienes obtengan mejor valoración de acuerdo con los criterios fijados en la presente base, estableciéndose el orden de prelación entre las mismas mediante la comparación de la puntuación obtenida.

Sin perjuicio de lo anterior, cada convocatoria podrá determinar un importe máximo de subvención a conceder a cada entidad o programa.

5. Se prevé la posibilidad de que no se agote el crédito previsto en la convocatoria anual de subvenciones, por falta de solicitudes de subvenciones o cuando aquéllas no cumplan con los criterios objetivos para el otorgamiento de subvención de acuerdo a lo previsto en las presentes bases y en la respectiva convocatoria anual de subvenciones.



*Sexta.—Justificación y pago de la subvención:*

1. Las entidades beneficiarias están obligadas a justificar documentalmente, en la forma y plazos previstos en cada convocatoria, la realización de la actividad que motivó la concesión de la subvención y de acuerdo, en todo caso, con lo previsto en el artículo 30 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre General de Subvenciones.
2. De conformidad con lo establecido en el artículo 12 del Decreto 71/1992, de 29 de octubre, por el que se regula el régimen general de concesión de subvenciones, se abonará anticipadamente a las entidades beneficiarias el porcentaje del importe de la subvención determinado en la correspondiente convocatoria.

Dichos pagos quedarán sometidos al régimen de garantías establecido en los artículos 2, 4 y 6 de la Resolución del 11 de febrero de 2000 de la Consejería de Hacienda, modificada por Resolución de 19 de marzo de 2001, por la que se regula el Régimen de Garantías para el abono anticipado de subvenciones

El pago del importe restante se efectuará en todo caso con posterioridad a la acreditación de la realización de la actividad y previa justificación del gasto correspondiente, pudiendo realizarse en abonos parciales o en un solo pago.

*Séptima.—Obligaciones de las entidades beneficiarias:*

Las entidades beneficiarias quedan obligadas a:

1. Realizar la actividad que fundamenta la concesión de la subvención.
2. Justificar ante la Consejería de Salud y Servicios Sanitarios el cumplimiento de los requisitos y condiciones, así como la realización de la actividad y el cumplimiento de la finalidad que determinen la concesión o disfrute de la subvención presentando una memoria de evaluación adaptada a las características expresadas por el Programa de Prevención y Atención a las Personas Afectadas por el VIH-SIDA.
3. Someterse a las actuaciones de comprobación, a efectuar por la Consejería de Salud y Servicios Sanitarios, así como cualesquiera otras de comprobación y control financiero o de auditoría que puedan realizar los órganos de control competentes, tanto nacionales como comunitarios, aportando cuanta información le sea requerida en el ejercicio de las actuaciones anteriores.
4. Comunicar a la Consejería de Salud y Servicios Sanitarios la obtención de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que financien las actividades subvencionadas procedentes de cualesquiera Administraciones o entes públicos o privados, nacionales, extranjeros, de la Unión Europea o de organismos internacionales.
5. Acreditar con anterioridad a dictarse la propuesta de resolución de concesión que se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social.
6. Disponer de los libros contables, registros diligenciados y demás documentos debidamente auditados en los términos exigidos por la legislación mercantil y sectorial aplicable a la entidad beneficiaria en cada caso, con la finalidad de garantizar el adecuado ejercicio de las facultades de comprobación y control.
7. Conservar los documentos justificativos de la aplicación de los fondos recibidos, incluidos, en su caso, los documentos electrónicos, en tanto puedan ser objeto de las actuaciones de comprobación y control.
8. Hacer constar de forma destacada en la ejecución de la actividad la colaboración en el desarrollo de la misma del Principado de Asturias, a través de la Consejería de Salud y Servicios Sanitarios, conforme a sus normas de identidad gráfica. Las entidades beneficiarias deberán dar la adecuada publicidad del carácter público de la financiación de las actividades que sean objeto de subvención en el marco de esta convocatoria.
9. Proceder al reintegro de los fondos percibidos en los supuestos contemplados en el artículo 37 de Ley General de Subvenciones.

*Octava.—Subcontratación con terceros:*

De conformidad con lo dispuesto por artículo 29 de la Ley General de Subvenciones, la entidad beneficiaria podrá subcontratar la ejecución de la actividad que constituye el objeto de la subvención en los términos establecidos en dicho artículo, hasta un máximo del 70% del importe de la actividad subvencionada.

*Novena.—Revocación y reintegro:*

1. La Consejería de Salud y Servicios Sanitarios procederá a la revocación de la subvención y al reintegro total o parcial de las cantidades percibidas y la exigencia del interés de demora correspondiente desde el momento del pago de la subvención hasta la fecha en que se acuerde la procedencia del reintegro, en los siguientes casos:
  - a) Obtención de la subvención falseando las condiciones requeridas para ello u ocultando aquellas que lo hubieran impedido.
  - b) Incumplimiento total o parcial de la actividad que fundamenta la concesión de la subvención.
  - c) Incumplimiento de la obligación de justificación o la justificación insuficiente, en los términos establecidos en estas bases.
  - d) Incumplimiento del compromiso de hacer constar de forma destacada en la ejecución de la actividad la colaboración en el desarrollo de la misma del Principado de Asturias, a través de la Consejería de Salud y Servicios Sanitarios, conforme a sus normas de identidad gráfica.
  - e) Resistencia, excusa, obstrucción o negativa a las actuaciones de comprobación y control financiero o de auditoría previstas en los artículos 14 y 15 de la Ley General de Subvenciones, así como el incumplimiento de las obligaciones contables, registrales o de conservación de documentos cuando de ello se derive la



- imposibilidad de verificar el empleo dado a los fondos percibidos, el cumplimiento del objetivo, la realidad y regularidad de las actividades subvencionadas, o la concurrencia de subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera Administraciones o entes públicos o privados, nacionales, extranjeros, de la Unión Europea o de organismos internacionales.
- f) Incumplimiento de las obligaciones impuestas a las entidades beneficiarias, así como de los compromisos por éstas asumidos, con motivo de la concesión de la subvención, siempre que afecten o se refieran al modo en que se han de conseguir los objetivos de la subvención.
  - g) Incumplimiento de las obligaciones impuestas a las entidades beneficiarias, así como de los compromisos por éstas asumidos, con motivo de la concesión de la subvención, distintos de los anteriores, cuando de ello se derive la imposibilidad de verificar el empleo dado a los fondos percibidos, el cumplimiento del objetivo, la realidad y regularidad de las actividades subvencionadas, o la concurrencia de subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera Administraciones o entes públicos o privados, nacionales, extranjeros, de la Unión Europea o de organismos internacionales.
  - h) La adopción, en virtud de lo establecido en los artículos 87 a 89 del Tratado de la Unión Europea, de una decisión de la cual se derive una necesidad de reintegro.
  - i) En los demás supuestos previstos en la normativa reguladora de la subvención.

Cuando el cumplimiento por la entidad beneficiaria se aproxime de modo significativo al cumplimiento total y se acredite por ésta una actuación inequívocamente tendente a la satisfacción de sus compromisos, la cantidad a reintegrar vendrá determinada por la aplicación de los criterios enunciados en el párrafo n) del apartado 3 del artículo 17 de la Ley General de Subvenciones.

Igualmente, en el supuesto en que, por concesión de subvenciones o ayudas de otras Administraciones Públicas, entes o personas públicas o privadas, nacionales, extranjeros, de la Unión Europea o de organismos internacionales, la cuantía de las subvenciones o ayudas supere el coste de la actividad desarrollada, procederá el reintegro del exceso obtenido sobre el coste de la actividad subvencionada, así como la exigencia del interés de demora correspondiente.

2. La Resolución por la que se acuerde el reintegro de la subvención será adoptada por el Consejero de Salud y Servicios Sanitarios, previa instrucción del expediente, en el que junto a la propuesta razonada del centro gestor se acompañarán los informes pertinentes y las alegaciones de la entidad beneficiaria.

El procedimiento de reintegro de subvenciones se iniciará de oficio por acuerdo del Consejero de Salud y Servicios Sanitarios, bien por propia iniciativa, a petición razonada de otros órganos o por denuncia. También podrá iniciarse, en su caso, a consecuencia del informe de auditoría o control financiero emitido por la Intervención General del Principado de Asturias.

En la tramitación del procedimiento se garantizará, en todo caso, el derecho del interesado a la audiencia.

El plazo máximo para resolver y notificar la resolución del procedimiento de reintegro será de 6 meses desde la fecha del acuerdo de iniciación. Dicho plazo podrá suspenderse y ampliarse de acuerdo con lo previsto en los apartados 5 y 6 del artículo 42 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Si transcurra el plazo para resolver sin que se haya notificado resolución expresa, se producirá la caducidad del procedimiento, sin perjuicio de continuar las actuaciones hasta su terminación y sin que se considere interrumpida la prescripción por las actuaciones realizadas hasta la finalización del citado plazo.

La resolución del procedimiento de reintegro pondrá fin a la vía administrativa.

Las cantidades a reintegrar tendrán la consideración de ingresos de derecho público, y su cobranza se llevará a efecto con sujeción a lo establecido para esta clase de ingresos en el texto refundido del régimen económico y presupuestario, aprobado por el Decreto Legislativo 2/98, de 25 de junio.

3. La participación en las correspondientes convocatorias supone la aceptación de las presentes bases, resolviendo la Consejería cuantas cuestiones pudieran plantearse y que no estuvieran específicamente previstas en las mismas, ateniéndose en todo caso a lo dispuesto en la Ley 38/2003 de 17 de noviembre, General de Subvenciones, y el Decreto 71/92 de 29 de octubre, que regula el régimen general de concesión de subvenciones y demás disposiciones legales que resulten de aplicación.

#### Décima.—*Régimen sancionador:*

El régimen de infracciones y sanciones en materia de las subvenciones a que se refieren estas bases se ajustará a lo dispuesto en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, y en los artículos 68 a 71 del texto refundido del régimen económico y presupuestario del Principado de Asturias, aprobado por el Decreto Legislativo 2/1998, de 25 de junio.